

15.10.2022

Macht der Machtlosen

eine Kugel fliegt durch die Luft
Luft ist grau
eine Kugel erreicht den Himmel
Himmel ist verärgert
eine Kugel durchdringt mich
ich verteidige mich nicht
tanze ich mit dem Schmerz und flüstere:
tot bin ich
Macht bin ich
in den Machtlosen lebe ich

قدرت ناتوانان

گلوله ای به هوا پرواز می کند
هوا خاکستری است
گلوله ای به آسمان دست می یابد
آسمان خشمگین است
گلوله ای در من نفوذ می کند
از خود دفاع نمی کنم
با درد می رقصم و نجوا می کنم:
من جسد هستم
من قدرت هستم
در ناتوانان زندگی می کنم

Power of the Powerless

A bullet flies through the air
air is gray
a bullet reaches the sky
Sky is angry
a bullet penetrates me
I do not defend myself
I dance with the pain and whisper
I am dead
I am power
in the powerless I live